

terlebih dahulu.

12. Pesero-pesero memilih tempat kediaman seumum yang tidak dapat diubah lagi di kantor panitera p an negeri di Purwakarta.

Maka surat ini,

at di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut d dihadapan *Gwa Hong Nio dan Negerio* nja pegawai kantor, berumah di Djakarta, sebagai -saksi, jang setelah surat ini oleh saja, notaris jakan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi s saja tanda tangani surat ini bersama-sama den adap-penghadap dan saja, notaris.

at dengan satu gancian, dan satu sam. an, sidi ada gancian.



TLN

2a + 1

25/1-50

No. 64

VERKOOP EN KOOP.

Heden, *Woensdag, achthein Januari* negentien honderd en vijftig,

Verschenen voor mij, SIE KHWAN DJIOE, notaris te Djakarta in tegenwoordigheid van de na te noemen, mij bekende ge- tuigen:

de heer LIE KHIAN SEN alias LIE CHIANG SEN, koopman, wonende te Tasikmalaja,

ter eenre en

de heer LIE A TJOEN, handelaar, wonende te Singaparna, handelende ten deze volgens zijn verklaring als beheer- der van en als zodanig ingevolge het bepaalde in arti- kel 5 der vennootschapsvoorwaarden voor en namens de te kampong Tjidjantoeng, desa Moenoe, ~~regenschap~~ Kwa- wang gevestigde vennootschap "Foeng Njan",

ter andere zijde.

De comparanten zijn mij, notaris, bekend.

En verklaarde de comparant ter eenre bij deze te verko- pen aan voormelde vennootschap "Foeng Njan", voor en na- mens welke vennootschap de comparant ter andere zijde in hoedanigheid voormeld verklaarde bij deze te kopen en in koop aan te nemen:

alle aan verkoper in volle en onbezwaarde eigendom toe- behorende machines, materialen en werktuigen thans aan wezig in de door koopster geoccupeerde cassave fabriek gelegen in de desa Moenoe ~~L~~ van welk verkochte partijen in deze geen nadere omschrijving verlangen als zijnde genoegzaam aan partijen bekend.

Deze verkoop en koop is gedaan en aangenomen voor de som

ommend, beaven alle rechten en aanspraken uit met betrekking tot voormelde fabriek, inclusief de regelingen, licen- ties en toewijzingen, welke de koper van deventen worden.

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.

van vijftig duizend gulden, waarvan een bedrag van dertig duizend gulden bereids is voldaan, waarvoor kwijting bij deze, terwijl de rest ad twintig duizend gulden moet worden voldaan in achtereenvolgende maandelijks termijnen van ~~een~~ duizend gulden, vervallende de eerste dier termijnen op een Maart negentien honderd en vijftig en elke volgende op de eerste dag ~~van iedere volgende~~ maand.

zullende voormelde restant koopsom of het resterende gedeelte daarvan dadelijk en ineens opeisbaar zijn bij ontbinding van koopster, indien zij in staat van faillissement wordt verklaard of surséance van betaling aanvraagt indien op de bezittingen van koopster beslag wordt gelegd of indien zij nalatig is in de richtige betaling van de maandelijks afbetaling dan wel haar fabriek en de bij deze gekochte werktuigen ~~verveent~~ of bezwaart.

Deze verkoop en koop is voorts gedaan en aangenomen onder de volgende bepalingen en bedingen:

- 1) Het bij deze verkochte gaat op heden in de eigendom over van koopster in de staat waarin hetzelfde zich thans bevindt vrij en onbezwaard en niet in huurkoop of op welke andere wijze aan derden verbonden.
- 2) De koopster treedt op heden in het bezit en genot van het gekochte, komende dan ook vanaf heden alle lusten en lasten, gevaar en risico daarvan voor haar rekening, doen de de koopster uitdrukkelijk afstand van alle reclames.
- 3) Verkoper garandeert de koopster het rustig bezit en genot van het bij deze gekochte en verbindt zich derhalve de koopster te zullen vrijwaren voor een eventuele uitwinning die zij op het gekochte of op een gedeelte daarvan lijden.

L. van de Kamer
gemaakt op de 10de
van Jan 1915 en de 1ste
van de 1ste sessie van
de 1ste Kamer.

mocht, doch overigens
4) De levering van het
ster plaats gehad door
door overgave van de s
goederen zich bevinden
5) Terzake dezer acte
gemeen en onveranderli
Pengadilan Negeri

Verleden te Djakarta,
digheid van *Twa*
beiden kantooremployé,
die deze acte onmiddell
comparanten en de getu
comparanten voorgehoud
nesische taal, hebben
mij, notaris.

Verleden *hier*
en een *hij*

Spaans

Rijder

van vijftig duizend gulden, waarvan een bedrag van dertig duizend gulden bereids is voldaan, waarvoor kwijting bij deze, terwijl de rest ad twintig duizend gulden moet worden voldaan in achtereenvolgende maandelijke termijnen van ~~een~~ duizend gulden, vervallende de eerste dier termijnen op een Maart negentien honderd en vijftig en elke volgende op de eerste dag ~~van ieder volgende~~ *maand*.

zullende voormelde restant koopsom of het resterende gedeelte daarvan dadelijk en ineens opeisbaar zijn bij ontbinding van koopster, indien zij in staat van faillissement wordt verklaard of surséance van betaling aanvraagt, indien op de bezittingen van koopster beslag wordt gelegd of indien zij nalatig is in de richtige betaling van de maandelijke afbetaling dan wel haar fabriek en de bij deze gekochte werktuigen ~~verruikt~~ of bezwaart. Deze verkoop en koop is voorts gedaan en aangenomen onder de volgende bepalingen en bedingen:

Het bij deze verkochte gaat op heden in de eigendom over van koopster in de staat waarin hetzelfde zich thans vindt vrij en onbezwaard en niet in huurkoop of op welke andere wijze aan derden verbonden.

De koopster treedt op heden in het bezit en genot van het gekochte, komende dan ook vanaf heden alle lusten en lasten, gevaar en risico daarvan voor haar rekening, doen de koopster uitdrukkelijk afstand van alle reclames.

Verkoper garandeert de koopster het rustig bezit en genot van het bij deze gekochte en verbindt zich derhalve de koopster te zullen vrijwaren voor een eventuele uitwinning van zij op het gekochte of op een gedeelte daarvan lijden.

mocht, doch overigens zonder enige garantie.
4) De levering van het gekochte heeft bereids aan koopster plaats gehad door overgave en inbezitstelling en door overgave van de sleutels van de gebouwen waarin die goederen zich bevinden.

5) Terzake dezer acte en haar gevolgen kiezen partijen algemeen en onveranderlijk domicilie *ten Griffe van de Pengaditan Negeri te Purnawarita*.

WAARVAN ACTE

Verleden te Djakarta, ten dage voorschreven, in tegenwoordigheid van *Tjwa Rong Nio en Negeri*, beiden kantooremployé, wonende te Djakarta, als getuigen die deze acte onmiddellijk na door mij, notaris aan de comparanten en de getuigen gedane voorlezing en aan de comparanten voorgehouden vertolking der acte in de Indonesische taal, hebben getekend met de comparanten en mij, notaris.

Verleden *ten Griffe van de Pengaditan Negeri* en een *Griffier*.

Verleden

Verleden

Verleden

Verleden



TLN

2a
24/10

No. 65.

VERKOOP EN KO

Heden, *Wensdag*, acht
negentien honderd en vijfti
Verschenen voor mij, SIE KH
in tegenwoordigheid van de
tuigen:

de heer PAUL MICHEL DE BUCK
Djakarta, *Kerkstraat 89, 1*

ter eenr

de heer JOENG KWEE SIONG, *k*
wonende te Djakarta, *Mahr*

ter ander

De comparanten zijn mij, no
En verklaarde de comparant
aan de comparant ter andere
te kopen en in koop aan te

het perceel Recht van Eig

met al hetgeen daarop is

en wegens aard, bestemming

gelegen in de wijk Bidara

bröder omschreven bij de

negentien honderd vijf en

ten name van de verkoper

van eigendom dedato zes A

en dertig sub nummer 830

teit te Djakarta verleden

Partijen verklaarden, dat d

voor de prijs van f 6.-- (z

verklarende de verkoper ber